

have / get + 目的語 + 動詞の過去分詞 ~を…してもらう。

I had (/got) my hair cut yesterday. 昨日、髪の毛を切ってもらいました。

この構文では have は使役動詞で、(自分以外の) 誰かに頼んで何かをしてもらう、という意味で使う。
get はよりカジュアル。

【現在】

年に2回、歯を検査してもらう。
年に1回、車を点検(車検)にだします。
金曜は生協の宅配をしてもらっています。
お金を振り込みしてもらう必要がある。
家をリフォームしてもらう必要がある。
合鍵を作ってもらう必要がある。
この契約書を翻訳してもらう必要がある。
彼女は髪を切ってもらった方がいい。
シフトを変更してもらった方がいいよ。
彼は写真を撮られるのが、好きではない。

I have my teeth checked twice a year.
I have my car serviced(/inspected) once a year.
I have groceries from co-op delivered on Fridays.
I need to have the money sent(/transferred).
I need to have my house remodeled.
I need to have a spare key made.
I need to have this contract translated.
She should have her hair cut.
You should have your shift changed.
He doesn't like having his picture taken.

【過去】

洗濯機を修理してもらいました。
昨日、髪を黒く染めてもらいました。
昨日、虫歯を抜いてもらいました。
ホテルでは部屋に荷物を運んでもらいました。
パソコンをバージョンアップしてもらいました。
私は代理店にチケットを予約してもらいました。
私たち、新しい窓は入れてもらいませんでした。高かったのです。

I had the washing machine repaired (/fixed).
I had my hair dyed black yesterday.
I had a cavity pulled (out) yesterday.
I had my baggage carried(/taken) to my room at the hotel.
I had my computer upgraded.
I had a ticket booked(/reserved) through the agency.
We didn't have new windows put in. It was too expensive.

【未来】

来週、木を植えてもらう予定です。
壁の改装をしてもらいます。
彼女は明日、シャワーを修理してもらう予定です。
Tomorrow, she is going to have the shower repaired(/fixed).
彼は来週、スーツをクリーニングしてもらうだろう。
He will have his suits cleaned next week.

I'm going to have a tree planted next week.
We're going to have our wall redecorated.

【疑問文】

髪切った? Did you have your hair cut?
パソコン、直してもらった? Did you have your computer repaired(/fixed)?
いつ、目の検診うけた? When did you have your eyes checked?
どのくらい頻りに歯科検診してますか? How often do you have your teeth checked?
いつ、家に(ペンキを)塗ってもらったの? When did you have your house painted?

have + 人 + 動詞の原形 人に~してもらう。人に~させる。

I have the gardener take care of everything. 庭師に全ての面倒を見てもらってます。

この構文では have は、「(役割や立場上、当然すべき事を指示して) ~してもらう(させる)」という使役の意味で使われる。**人(目的語)**と**動詞の原形**の間には、SVの関係が成り立つ。

彼に荷物をお部屋まで運ばせますね。 I'll have him take(/carry) your bags to your room.
弟にペンキを塗ってもらいます。 I'll have my brother paint the wall.
この箱を誰かに片付けさせます。 I'll have someone put away these boxes.
誰かにこの部屋の掃除をさせた方がいいよ。 You should have someone clean this room.
ウェブデザイナーにHPを作ってもらった。 We had a web designer make our website.
彼は秘書にコピーを取らせた。 He had his secretary make copies.
今日は母に子供の面倒を見てもらっています。 I'm having my mom take care of my kids today.

私は留守中には、ご近所さんに植物の水やりと、犬の散歩をしてもらっています。
I'm having a neighbor water my plants and walk my dog while I'm away.

<会話>

A さん: I'm sorry, but Mr. Ando is out of the office right now.
B さん: Could you have him call me when he gets back, please?

🌈 Questions

1 Have you ever had your hair cut too short? Yes, when my mom cut it before.
2 Have you ever had your head shaved? No, I never have.
3 When did you last have your eyes checked? Last month. Good thing my vision was fine.
4 Have you ever had a trip planned by a travel agent? I always have JTB plan my trips.
5 When did you last have something delivered? I had the sushi delivered last week.
6 How often do you have your blood pressure checked? Every three months.